

近代中國史料叢刊第十九輯

沈雲龍 主編

許文肅公（景澄）遺集

許同莘著

文海出版社印行

道 許  
稿 文  
廟 公

道  
計  
稿  
文  
爾  
公



外交總長陸徵祥呈請建祠崇祀文

爲呈請事竊惟國家存亡繫於禮義廉恥之張弛而樹之風聲維於不斂則賴有骨鲠之吏譽謗之倫抗節不撓見危致命用能扶持世變磨厲人心此其亮節高風固當祀及百世又況流徽未沫遺迹猶存遠人敬其忠誠隣使言而動色而時移世異表章獨缺祀事無聞非尊崇前哲矜式羣僚之義也伏見前清總理各國事務衙門行走兵部尙書徐用儀吏部左侍郎許景澄內閣學士聯元太常寺卿袁昶皆以庚子之變不附拳黨先後受戮此四人者生平行事不必盡同而守道不阿臨難不苟其志節凜然則一徐用儀在總署最久拳匪禍作之日私憂竊歎繞室彷徨許景澄袁昶素以文章氣節知名服官總署持守堅強拳亂既萌抗疏極言力斥謬論聯元雖在總署日淺而正色立朝廷議主攻使館侃侃而爭幾於聲色俱厲迄於今日士大夫縱談往事追述舊聞慷慨言之猶有餘痛庚子十二月有旨開復徐用儀等原官而敘述被禍之由則謂

拳匪倡亂勦撫兩難一再垂詢徐用儀等詞意均涉兩可首禍諸人遂乘機譖  
陷蓋當時秉筆者有所顧忌猶未敢據事直書故奉旨以後各國駐京公使以  
旨意隱括與該員等力駁攻擊使館之奏不符有另降諭旨詳實聲敘之請辛  
丑和約特載專條足見是非公道自在人心彰瘅之理中外無間嗣於光緒二  
十七年十二月優旨錄用徐用儀等子嗣宣統元年下詔賜謚並從浙江巡撫  
之請准浙江紳民爲徐用儀許景澄袁昶建專祠於西湖先朝昭雪孤忠固已  
羣倫共見第徐用儀等爲維繫邦交挽救危局而死今外交部又總理衙門舊  
地論以死勤事之義允宜特隆祀享方足昭示來茲徵拜詢訪舊僚檢閱檔冊  
繙風流於夙昔感世俗之澆漓嚮往低徊彌深慨歎商之次長高而謙亦以爲  
祠祀之舉允洽人心查外交部新公所之左舊有乾隆十五年勅建雙忠祠祀  
駐藏大臣傅清拉布敦上年建築新署呈明前大總統移建雙忠祠於署後仍  
存舊制加以修葺傅清拉布敦皆以先事戡亂兵變被戕當時推論邊功猶章

崇報今徐用儀等盡忠竭慮爲國捐軀述其先見之明死事之烈實在傳清等  
効命窮邊之上擬於雙忠祠毗連之處修建饗堂三楹以祀徐用儀許景澄聯  
元袁祀顏曰四忠祠由外交部總次長率屬春秋致祭以昭觀感庶幾前光後  
烈並日月以雙懸浩氣英風共江河而不廢既昭公論亦樹楷模所有建祠之  
款爲數無多即於外交部經費項下核實開支不另請款以資撙節是否有當  
理合呈請

大總統鑒核批示祇遵謹呈

中華民國七年三月二十二日

國務院致外交部公函

逕啓者案奉

大總統發下外交部呈請建立四忠祠文一件當由院函行內務部核辦去後  
茲准復稱查徐許聯袁四公亮節高風譽隆中外尤宜祠祀以慰忠貞惟本部

對於祀典辦法除由

大總統特准外凡由部核議者均分別國家祀典與人民私祭屬在祀典者向准先行備案俟功德祠成立時分別核議列位奉祀其私祭者因係人民景仰自行醵貲建祠不由官吏致祭故亦准予備案此次外交總長所請祠祭徐許聯袁四公各節應否列爲國家祠典當由本部先行備案俟功德祠成立時再行核議列位奉祀若照私祭辦法出於景仰之誠自行醵貲祠祭於本部向辦成案尙無不合等因准此相應函達

貴部查照可也

中華民國七年四月十八日

## 序

自來先進之誘掖後生與夫後生之表彰先進最足以砥礪人才維持風化效至宏也余自光緒十七年隨許文肅公使俄公於隨時隨事勗余未逮示余正軌而尤以察外情揚國光畢生勿懈殷殷相勸勉二十年來循而行之獲益匪淺其文章氣節流風餘韻時往來余心目間輒不自揣思有以闡揚之忽忽迄今有志未遂此次因蒞茲部始爲祠祀四忠之請既得報可乃懸公及徐聯袁三公遺像與部僚以時崇拜焉會唐君蔚芝以前刊公奏疏函稿見贈受而讀之如獲拱璧亟與部中同志許君同莘孫君昌垣張君承棨方君元熙增而輯之合爲遺稿十二卷重付排印以廣其傳詩有之高山仰止景行行止又曰風雨如晦雞鳴不已余之印行是書也豈徒伸一人之私感亦欲與內外僚友交相勗勉讀公之文想公之人以公之所以立身者持已以公之所以率屬者待人以公之所以盡忠者報國并以公之所以奉使者周知四國之爲質諸唐君

儻以爲有裨於人才與風俗否耶民國七年六月陸徵

云

許文肅公遺像





編惟我公岸滿天下結一匡言以尊華夏  
嗟歎若非正祀及京畿朝局方勸中國  
繼公之厥能扶其正也之論謹錄起  
其病有時与謫居慮尤忘胡為獲罪蒙  
雖以終凶耗梓閭中外惜悼天道冥漠  
特德奉祀浮雲掩蔽白日晦冥双而猶覩在

天之靈豐功大節克維國本是用榮祀  
以垂文述神其何休渺小之末蕭、墓

草、憇、齋、空人李代謝古今一例同

時異世殊舊數逝歲月不与陵谷變遷

平生夙志清高遜默謹寫零篇實多

宏旨搜輯恭列責在以死老成色矣豈

有德望江河不廢金石斯銘營名永立  
國哀不能遺象撫生百世芳烈春秋

瞻拜欷歔光儀既推以悲申吾情詞

右許文肅公像贊為陳君慶齡集 公手書尺

牘字成之青簡尚新宿草已列披覽遺墨歎

息如何民國七年六月陸徵祥謹識

montrerai pas  
Mes salutations

Jean

Berlin - le 22 Octobre 1897

itez très sincère lan-  
vers moi, pour cela  
que j'accepte avec plai-  
sir. En plus je regre-  
tter ne peut pas faire  
comme vous voudrez tout  
de suite parce que vous  
n'êtes pas bien à votre  
place, mais après si  
à l'occasion je n'y



Monsieur Lou -

je vous remercie de m' envoyer les bouteilles de vin rouge pour ma fête.

Les Messieurs de Légation à Berlin qui me veulent faire des cadeaux je ai déjà refusé car je ne veux pas leur faire dépenser de l' argent, mais cette chose vient de loin et vous

右為光緒二十三年文肅公自柏林致徵祥法文信墨蹟猶憶先一年公於席間談論使才謂楊子通星使曰外交官以通方言為最要歐洲各國使臣大都能操英法德三國語言吾輩惜未講究此道異日如胡馨吾劉紫升陸子興輩出膺使事庶可免帶舌人豈非快事乎又曰洋

員金楷理年逾六旬矣嘗語余云來俄始習俄文今已能閑看書報余為所動翌日即立志習法文後年餘徵祥即得公此信先輩識見之遠求學之敏洵足為後進楷模爰為印而行之願與讀者想像公之精神而共自奮勉焉徵祥

謹識

許文肅公遺稿目錄

卷一

奏疏一

敵情叵測籌備宜嚴摺

出使請假省親摺

恭報出洋日期摺

條陳演礮測算片

恭報行抵德國接印日期摺

遵旨勘驗鐵艦妥爲接管片

赴德呈遞 國書事竣摺

遵旨勘驗定遠鎮遠兩船工料並接管情形摺

驗收濟遠鋼艦片

辦理定遠等三艦回華事宜摺

往法齋遞 國書事竣摺

赴比呈遞 國書事竣摺

赴和齋遞 國書緣由片

條陳海軍應辦事宜摺

請假一月片

恭報抵俄接任日期摺

在俄呈遞 國書禮成摺

查訪俄國東境鐵路情形摺

補授太僕寺少卿謝 恩摺

卷二

奏疏二

補授通政司副使謝 恩摺

敬陳新疆南路邊境情形請增繕守備摺  
附奏哈什河一帶應及早查勘以備屯牧片

補授光祿寺卿謝 恩摺

謹陳洋人測探新疆和闐一帶金礦情形摺

附陳俄悉畢爾鐵路工程片

謹陳商辦帕米爾情形摺

俄國借款辦理情形摺

請變通八旗兵制並選儲將校摺

在俄奉使再屆期滿請簡使臣接辦摺

請派德國專使片

出使德國謝 恩摺

總辦鐵路公司謝恩摺

選派總監工往黑龍江吉林勘辦路工摺

專使俄國謝恩摺

會奏遵旨與俄外部議訂租地專條摺

會奏與東省鐵路公司續議枝路合同摺

卷三

奏疏三

局勢危迫請圖補救摺

請保護使館摺

請嚴懲禍首摺

議設俄文學堂摺

卷四

公牘

咨呈總署接收濟遠鋼艦文

光緒十一年十二月

咨呈總署接辦代購船礮魚雷各件文

十一年四月

咨呈總署義國設會邊飭派員赴會文

十一年五月

附義外部致駐俄大臣函

義國致伊國各公使轉請各國入會函

養生公會告白

照覆義外部派員由柏林趕抵羅馬屆期入會函

咨呈總署德主姪故傳 旨致唁文

十一年七月

咨呈總署請轉奏德主謝唁文

十一年七月

咨覆總署館員赴會諱呈會章會員銜名文

十一年八月

附各國派赴羅馬養生公會人員銜名

養生公會開會義外部孟西尼演說辭

咨呈總署傳 旨稱賀德主卽位紀念文

十二年八月

咨呈總署赴比賽遞 國書文

十二年八月

照會比外部中國稅則卽同各國通行之稅則文

十三年正月

咨呈總署據案申謝外國敎習文

十三年七月

照會法外部轉達兵海兩部申謝文

十三年七月

照會俄外部轉飭阿穆爾省地方官退還所占黑江左岸各地文

十七年七月

照會俄外部將俄屬哈薩克遷徙俄境以便安置華民文

十八年三月

照會俄外部催詢俄屬哈薩克迅卽照約遷徙文

十八年三月

照會俄外部廣民蘇忠阿照愛璉約應得種地利益文

十八年四月

照會俄外部申諭蘇忠阿種地事文

十八年六月

照會德外部民間私購軍火外洋各口不得發售並裝運文

十八年九月

照會俄外部伊犁領署槍斃華人平順詳請行文伊領秉公判斷文十

八年九月

照會俄外部帕界擬憑喀約商辦文十八年十月

照會俄外部俄兵毀阿克塔什卡倫並押禁守卡華兵請查明申儆文  
十八年十一月

照會俄外部哈薩克移居請飭照界約和衷商辦文十八年十一月

照會俄外部江省通事郭玉貴在俄地被害請飭該處俄官嚴速緝匪  
懲治文十九年二月

咨呈總署隨員錢恂差滿回華文十九年六月

照會俄外部歲埠俄官欺虐華人請行文該管官查明懲處文十九年十二月

照會俄外部華人平順在俄領署被人槍斃案請再詳查核辦文十九年十二月

照會俄外部華兵誤歐喀城俄領署員已嚴飭該管官緝犯責懲特再

申明道歉文

二十年正月

照會俄外部中國業飭該管官於帕界未定以前暫不進兵文

二十年三月

附俄外部照會駐俄使署兩國各飭該管官仍駐原處以免誤會而

杜辭端文

二十年三月

照會俄外部兩國各須遵守喀約以後仍望照中國所擬之界辦理文

二十年三月

附俄外部照會駐俄使署業飭俄官於界議未定以前不准前進文  
致俄外部請飭喀領免收護照費以全交情商務節略

附俄外部照會駐俄使署槍斃華人平順原查已確無須再查文

二十年四月

照會俄德奧和等外部申明總署現章酌定洋機進口稅文

二十年四月

附俄副外部照覆所有被擊華人十一名及獵戶二人均有應得之

咎文 二十年十一月

照會德外部總署暫准德商瑞記在上海設火油池機惟不能再在他處另設文 二十年六月

附譯阿伯克摘抄德水手截傷車夫斷詞

附譯律師阿伯克四月十四日來函

附譯律師阿伯克五月十二日來函

附譯德外部五月十八日來函

照會德外部截傷車夫案應得定罪賠償請再詳查辦理文 二十年五月

照會俄外部平順命案應請互察兩面情形秉公酌辦文 二十年六月

附譯德外部照覆漢口德商安設火油池函 二十年六月

照會東清鐵路總局所派勘路員役請煩分別開示以憑呈報文 二十三年正月

覆東清鐵路總局改路事俟中國政府核定再行奉告文 二十三年二月

附錄鐵路總局來函

二十三年二月

上李中堂論栗色餅藥說帖

卷五

函牘一

光緒十年函六首

光緒十一年函十六首

附赴德外部問答節略

比利時侍從大臣照會二件

比利時國主書

剛果外部大臣照會

光緒十二年函七首

光緒十三年函十三首

光緒十四年函一首

卷六

函牘二

光緒十六年函三首

光緒十七年函二十一首

附駐墨西哥公使節略

赴俄外部問答節略三件

卷七

函牘三

光緒十八年函二十三首

附俄外部大臣來文

赴俄外部問答節略八件

總署來文

德外部函

喀什噶爾李道來電二件

慶常赴英晤副外部問答

長將軍來函

光緒十九年函三首

附長將軍來函

卷八

函牘四

光緒十九年函十四首

附赴俄外部問答節略二件

慶常與俄外部問答節略四件

慶常與英外部問答節略

光緒二十年函十一首

附慶常與俄外部問答節略三件

摘譯俄報一節

光緒二十一年函十四首

附俄報刊錄俄使致英外部函

譯俄五月時報

譯德外部送到租界節略

譯德國推廣土地會人上宰相亨洛稟函

卷九

函牘五

光緒二十一年函二首